



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
100-167 Lombard Avenue
Winnipeg
Manitoba
R3T 0B6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Hazardous Waste Removal	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-16X044/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client DND W0142-16X044	Date 2016-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-080-10708	
File No. - N° de dossier NCS-5-38343 (080)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-14	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Almonte, Cathleen	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs080
Telephone No. - N° de téléphone (204) 229-3862 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-16X044/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-16X044

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
ncs080
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n°002 est émise afin de modifier l'appel d'offres n° W0142-16X044/A, comme suit :

1. Référence page 1 de la demande de proposition et de modifier comme suit:

SUPPRIMER : Enchères Retour à:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
ATB Place Tower Nord
10025, avenue Jasper
Edmonton, AB T5J 1S6
Offre Fax: (780) 497-3510

INSÉRER: Enchères Retour à:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
100-167, avenue Lombard
Winnipeg, MB R3B 0T6
Offre Fax : (204) 983-0338

SUPPRIMER : Heure normal des Roucheuses
INSÉRER: Central Standard Time

Si votre soumission nous a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, vos révisions doivent être reçues par l'Unité de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission ainsi que la date de clôture doivent être clairement indiqués.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.